



February 8th, 2021

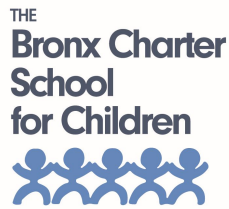
Dear TBCSC Families:

We understand that staff and families may have plans to travel out-of-state for Mid-Winter Recess and Spring Break. While we recommend that you limit travel and limit contact with others, we know that many people may not be willing to compromise when it comes to the holidays. If you are planning to travel out of NY and beyond our bordering states, you will be required to quarantine upon return. According to [Governor Cuomo and the Department of Health](#), any traveler to New York State from out of state, exempting the contiguous states must complete a **mandatory 10-day quarantine** or “test out” of the quarantine, which would require at least 4 days of quarantine and two Covid tests.

With this in mind, we have decided to take the following precautions in order to mitigate the spread of Coronavirus-19 in our community:

- **Mid-Winter Recess (February 15-19):** All scholars will participate in 100% remote learning between February 22 - March 5th. The hybrid model will resume on March 8th.
- **Spring Break (April 2-9):** All scholars will participate in 100% remote learning between April 12th - April 23rd. The hybrid model will resume on April 26th.

Thank you for your continued support and flexibility. Please feel free to call the Main Office at (718) 402-3300 if you have any questions/concerns.



8 de febrero del 2021

Estimadas familias de TBCSC:

Entendemos que el personal y las familias pueden tener planes de viajar fuera del estado para el receso de mediados de invierno y las vacaciones de primavera. Si bien le recomendamos que limite los viajes y el contacto con otras personas, sabemos que es posible que muchas personas no estén dispuestas a comprometerse cuando se trata de las vacaciones. Si planea viajar fuera de Nueva York y más allá de nuestros estados limítrofes, se le pedirá que se ponga en cuarentena al regresar. Según el [Gobernador Cuomo y el Departamento de Salud](#), cualquier viajero al estado de Nueva York desde fuera del estado, eximiendo a los estados contiguos debe completar **una cuarentena obligatoria de 10 días** o "prueba" de la cuarentena, que requeriría al menos 4 días de cuarentena y dos pruebas de Covid.

Con esto en mente, hemos decidido tomar las siguientes precauciones para mitigar la propagación del Coronavirus-19 en nuestra comunidad:

- **Receso de mediados de invierno (del 15 al 19 de febrero):** Todos los estudiantes participarán en un aprendizaje remoto al 100% entre el 22 de Febrero y el 5 de Marzo. El modelo híbrido se reanudará el 8 de Marzo.
- **Vacaciones de primavera (2-9 de abril):** Todos los estudiantes participarán en un 100% de aprendizaje remoto entre el 12 y el 23 de Abril. El modelo híbrido se reanudará el 26 de Abril.

Gracias por su continuo apoyo y flexibilidad. No dude en llamar a la oficina principal al (718) 402-3300 si tiene alguna pregunta o inquietud.